

عطاء رقم (O – T – G – 0020-0031)
للمرة الثانية

توريد بطاريات مختلفة القياسات حسب الطلب للولايات التابعة لشركة مياه اليرموك



O – T – G – 0020-0031

توريد بطاريات سيارات مختلفة القياسات حسب الطلب

وثائق العطاء

2020

للمرة الثانية

آخر موعد لبيع وثيقة العطاء هو الساعة الثالثة والنصف من مساء يوم الاحد الموافق

2020/3/1

آخر موعد لتقديم العروض على العنوان المذكور ادناه الساعة الحادية عشرة ظهر يوم

الاثنين الموافق 2020/3/2

شركة مياه اليرموك

مديرية العطاءات والمشتريات

اريد – شارع بغداد

<http://www.yw.com.jo>

المحتويات

الموضوع	
دعوه العطاء	الجزء الاول
كتاب التفويض	الجزء الثاني
تعليمات دخول العطاء	الجزء الثالث
الشروط العامة	الجزء الرابع
الشروط الخاصة	الجزء الخامس
النماذج	الجزء السابع
جداول الكميات	الجزء الثامن

الجزء الاول

O – T – G – 2020-0031 دعوة العطاء رقم
للمرة الثانية

توريد بطاريات مختلفة القياسات حسب الطلب

تدعو إدارة شركة مياه اليرموك المناقصين المختصين لتقديم عروضهم بخصوص توريد بطاريات مختلفة القياسات حسب الطلب للليات التابعة لشركة مياه اليرموك ، وفقا للشروط والمواصفات العامة والخاصة المرفقة بهذه الدعوة في موعد لا يتجاوز الساعة الحادية عشرة ظهر يوم الاثنين الموافق 2 / 3 / 2020 .

واقبلوا الاحترام ،،،

المدير العام

المهندس/ منتصر فاضل المومني

الجزء الثاني

عطاء رقم (O – T – G – 0020-0031)

للمرة الثانية

توريد بطاريات مختلفة القياسات حسب الطلب للولايات التابعة لشركة مياه اليرموك

مدير عام شركة مياه اليرموك

بناءً على دعوة العطاء رقم (O – T – G – 2020-0031) وفقاً للتعليمات والشروط العامة والخاصة بها فإنني أقدم عرضي وأوافق على أن أقوم بتوريد كل أو بعض اللوازم المعروضة بالأسعار والشروط والمواصفات المبينة في هذا العرض

وإنني ألتزم بأن يظل هذا العرض قائماً لمدة () يوماً اعتباراً من . . . / . . . / 2020 وأفوض السيد () بتمثيل مؤسستنا / شركتنا في كافة الإجراءات والتبليغات المتعلقة بهذا العرض لدى دائرتكم

المفوض بالتوقيع

إسم المناقص () :
الخاتم :

العنوان () :

ص . ب : () الرمز البريدي () هاتف () فاكس ()

المرفقات (أبين فيما يلي جميع المرفقات التي يتكون منها عرضي) :

- (1)
- (2)
- (3)
- (4)

ملاحظات :

1. يجب أن يعبأ هذا النموذج بالكامل وأن يرفق بالعرض عند تقديمه إلى الدائرة .

الجزء الثالث

تعليمات الدخول في العطاء

1. لا يسمح بالاشتراك إلا للشركات المعتمدة والمسجلة
2. على المتعهد عند تعبئة العرض المقدم منه القيام بالختم والتوقيع على كافة صفحات العطاء ومغلف عرض السعر المقدم.
3. مدة سريان العرض لا تقل عن (120) يوماً من التاريخ المحدد كآخر موعد لإيداع العروض .
4. آخر موعد لاستلام العروض على العنوان المذكور أدناه الساعة الحادية عشرة ظهر يوم الاثنين الموافق 2020/ 3 / 2 .
5. على المناقص أو من يفوضه إحضار العرض المقدم من قبله في مغلف مغلق بإحكام ومختوم ومعنون بإسم :
 - ❖ شركة مياه اليرموك – مديرية العطاءات و المشتريات
 - ❖ العطاء رقم **O - T - G - 2020-0031**
 - ❖ اسم المناقص
 - ❖ العنوان
- و وضع المغلف شخصياً في الصندوق المخصص للعطاءات بحضور موظف العطاءات والتوقيع على سجل الايداع اصولياً".
6. لا تقبل العروض الواردة الى الشركة بالفاكس او البريد الالكتروني.
7. على المناقصين التأكد من صفحات ومرفقات العطاء ومديرية العطاءات غير مسؤولة عن فقدان او نقص اي مرفق او صفحة بعد شراء وثائق العطاء و يتحمل المناقص مسؤولية عدم قيامه بالتدقيق و التأكد من اكتمال الوثائق .
8. يعتبر تقديم عرض المناقص إلزاماً منه بأنه مطلع ومتفهم لجميع المواد والتعليمات الصادرة بموجب نظام المشتريات لدى شركة مياه اليرموك وتعديلاته ووثائق دعوة العطاء والنماذج المرفقه.
9. تقدم جميع الكفالات باسم شركة مياه اليرموك.
10. المحاكم الاردنية هي الجهة القضائية الوحيدة المخولة بالنظر في أي دعوة قضائية تنشأ بين المتعاقدين.

شركة مياه اليرموك
مديرية العطاءات والمشتريات
اربد – شارع بغداد
<http://www.yw.com.jo>

الجزء الرابع

الشروط العامة

1. المواصفات الفنية والشروط العامة والخاصة والعرض المقدم وأية مراسلات أخرى من مقدم العرض وموافق عليها من شركة مياه اليرموك تعتبر أجزاء لا تتجزأ من وثائق العطاء .
2. الشروط العامة المرفقة والواردة بسياسة وتعليمات العطاءات و المشتريات المعمول به في شركة مياه اليرموك جزء لا يتجزأ من وثائق العطاء ما لم تتعارض مع الشروط الخاصة وفي حالة تعارضها تعتمد الشروط الخاصة.
3. يرفق بالعرض كفالة بنكية (أو شيك مصدق) للدخول في العطاء بقيمة (500) خمسمائة و تبقى صالحة لمدة (120) يوم اعتبارا من تاريخ فتح العروض وترد كفالات الدخول لذوي العروض غير الفائزة بعد استكمال إجراءات الإحالة و تقديم كفالة حسن التنفيذ من صاحب العرض الفائز
4. يقدم صاحب العرض الفائز كفالة حسن تنفيذ بنسبة (10%) من إجمالي قيمة الإحالة وتبقى صالحة طيلة فترة تنفيذ الاتفاقية.
5. يقدم صاحب العرض الفائز تعهد علي ضمان سوء مصنعيه بنسبة 115% من قيمة المواد المحالة.
6. تبقى هذه الاتفاقية سارية المفعول لحين انتهاء المخصصات المرصودة لها.
7. على المتعهد عند تعبئة العرض المقدم منه القيام بالختم والتوقيع على كافة صفحات العطاء ومغلف عرض السعر المقدم و في حال ورود عروض غير موقعه أو غير مختومه تقوم لجنة العطاءات بتحويلها للجنة الدارسة الفنية مع باقي العروض ، ولدى التنسيب بالاحالة حسب تقرير اللجنة الفنية الورد فيه ملاحظات او نواقص، يكون شرط الإحالة أن يقوم المناقص بإستكمال النواقص الواردة في تقرير اللجنة الفنية وقبل الاحالة وبخلاف ذلك يحق للجنة العطاءات المختصة استبعاده .
8. يلتزم المناقص بالتعبئة والتسعير على الجداول و النماذج المرفقة بدعوة العطاء و يختم ويوقع كافة الوثائق في دعوة العطاء ويقدمها ضمن العرض كاملة ، و يحق للشركة استبعاد اي عرض غير متقيد بهذة الجداول و النماذج.
9. تستبعد لجنة العطاءات العرض غير المتقيد بالمواصفات والشروط والتعليمات الخاصة و العامة لدعوة العطاء أو اذا كان مقدمه غير كفاء أو غير مؤهل أو اذا سبق واتخذ بحقه قرار حرمان من الاشتراك في العطاءات للمدة التي حددتها لجنة العطاءات .
10. تحدد الأسعار الإفرادية والإجمالية مفقطة بالدينار الأردني شاملة كافة الرسوم والضرائب بما فيها الضريبة العامة على المبيعات ويؤخذ بالقيم المثبتة كتابة إذا ما اختلفت مع القيم المثبتة بالأرقام كلما حقق ذلك مصلحة شركة مياه اليرموك .
11. الشركة غير مقيدة بالاحالة على أقل الأسعار و للشركة الحق بإلغاء العطاء دون بيان الأسباب ولا يحق لأحد الاعتراض على قرار الشركة بهذا الخصوص.
12. يحق لشركة مياه اليرموك تجزئة العطاء وبالطريقة التي تراها مناسبة.
13. لشركة مياه اليرموك حق قبول الظروف التي تسببت في تأخير العمل أو رفضها وعدم اعتبارها ظروف قاهرة دون حق الاعتراض أو طلب بيان الأسباب .
14. القوى القاهرة هي حدث أو ظرف استثنائي خارج عن ادارة وسيطرة الطرفين مثل الحرب او الاضراب أو الشغب أو الجريمة وقد يكون حسب المصطلح (عمل القوة العليا) مثل الفيضانات أو الزلازل أو البراكين أو التشريعات الحكومية المستحدثة ، أو غير الواضحة والتي لايمكن التنبوء بها ، بحيث يمنع أحد أو كلا الطرفين من الوفاء بالتزاماتهما المنصوص عليها في العقد وليس المقصود بذلك تبرير الاهمال أو التقصير أو غيره من المخالفات لكل من الطرفين 0
- أ. يكون من المتفق عليه أن المتعهد لا يتحمل الأضرار المترتبة على التأخير في تنفيذ العقد أو عدم الوفاء به اذا كان التأخير أو عدم الوفاء بسبب القوى القاهرة .
- ب. في كل الأحوال عند وجود قوى القاهرة فإنه يتوجب على المتعهد تقديم إشعار خطي وفوري الى الجهة المختصة بالظروف والاسباب التي تمنع من تنفيذ الالتزامات أو التأخير في الوفاء به وتقديم كل ما يثبت ذلك .
- ت. تكون القوى القاهرة المؤقتة من مبررات التأخير ويجب الوفاء بعد زوالها ، وتكون القوى القاهرة الدائمة من مبررات عدم الوفاء

ث. تنتظر لجنة العطاءات في القوى القاهرة من حيث المكان والزمان ومدى أثرهما على تنفيذ العقد .

15. يعتبر توقيع الاتفاقية من قبل المتعهد اعترافاً منه بأنه مطلع على كافة محتويات قرار الإحالة وأمر الشراء وكل ما يتعلق بهما وأنه ملتزم بالتزاماً بمحتوياتهما ومضمونهما .

16. إذا وقع تناقض أو تعارض بين التعليمات والشروط العامة وبين الشروط الخاصة فيؤخذ بما ورد بالخاصة .

17. إذا تأخر المتعهد في تنفيذ ما التزم به في الموعد المحدد بالعقد فتفرض عليه (غرامه مالية) بنسبة لا تقل عن (1%) من قيمة اللوازم التي تأخر المتعهد في توريدها عن كل اسبوع أو جزء من الاسبوع وبحد أعلى 15% من قيمتها كما يحق للشركة إلغاء العقد بعد مرور أربعة اسابيع تأخير إذا اقتضت مصلحة الشركة ذلك وعلي ان يتم تحميل المتعهد كافة الخسائر الناتجة عن ذلك .

18. لا يحول توقيع الغرامة الواردة في البند السابق دون حق الرجوع على المتعهد بقيمة العطل والضرر الناتج عن تأخر المتعهد في تنفيذ ما التزم به دون سابق انذار ، على ان يتم اعلام لجنة العطاءات بقيمة العطل والضرر ان وجدت .

19. تحصل الأموال المستحقة للشركة من المناقصين أو المتعهدين للشركة من كفالاتهم لديها لذلك العطاء أو أي عطاء آخر أو الاموال المستحقة لهم لدى الشركة في أي تعاملات اخرى.

20. لا يجوز للمتعهد ان يتنازل لأي شخص آخر عن كل أو أي جزء من العقد دون الحصول على إذن خطي من لجنة العطاءات مع الاحتفاظ بكامل حقوق الشركة وفقاً لقرار الإحالة والعقد الأصيل .

21. إذا استنكف المتعهد عن تنفيذ التزاماته بموجب العقد أو قصر في ذلك ، أو تأخر في تقديم اللوازم او الخدمات المحالة عليه يحق للجنة العطاءات شراء اللوازم أو الخدمات موضوع العقد بنفس المواصفات والخصائص أو بديلاً عنها بذات الخصائص والاستعمالات ولا تقل عنها سويه من أي مصدر آخر على حسابه ونفقته وتحميله فروق الأسعار والنفقات الإضافية وأي خسارة أو مصاريف أو عطل أو ضرر يلحق بالشركة دون الحاجة الى أي انذار ، ولا يحق للمتعهد الاعتراض على ذلك.

22. يحق للشركة فسخ الاتفاقية في أي وقت دون الحاجة إلى إنذار عدلي للمتعهد إذا ما ثبت فشله بالوفاء بالتزامه أو مخالفته لأي شرط من شروط الاتفاقية ومصادرة كفالة حسن التنفيذ كلياً أو جزئياً دون أن يكون للفريق الثاني الحق بالاعتراض أو المقاضاه

23. طوابع العقد ورسوم الإحالة وأية رسوم إضافية أخرى تعود على المتعهد المحال عليه العطاء .

24. اجور الاعلان على من يرسو عليه العطاء مهما تكررت .

الجزء الخامس

الشروط الخاصة

- 1- أن تكون البطاريات مطابقة للمواصفات والمقاييس الأردنية.
- 2- أن تكون كفالة البطارية عام واحد من تاريخ الشراء / التوريد.
- 3- ين يتم تسليم البطاريات حسب نماذج الاستبدال المعتمدة في الشركة مصدق حسب الاصول.
- 4- تبدأ مدة سريان الكفالة اعتبارا من تاريخ تركيب البطارية بحضور السائق بالاضافة الى استلام الفاتورة والكفالة شخصيا لسائق المركبة.
- 5- ان يتم تفريغ معلومات البطارية المستبدلة كاملة (رقم السيارة / نوعها / تاريخ الاستبدال) على الكفالة المسلمة لسائق المركبة ومختومة من المورد
- 6- أن يلتزم المورد بتقديم الكتالوجات أو اية وثائق تبين مواصفات ومنشأ ونوع البطاريات ويحق لشركة مياه اليرموك طلب اية معلومات أو كتالوجات تخص البطاريات المراد توريدها قبل وبعد الاحاله.
- 7- يتم توريد البطاريات بناءا على حاجة شركة مياه اليرموك بموجب امر شراء موقع حسب الاصول و بنفس الأسعار والشروط العامه والخاصه والمواصفات الفنيه المطلوبه ويتم إشعار المورد بذلك على الفاكس / الهاتف، ويتم التوريد خلال أسبوع من تاريخ أمر الشراء الموقع من قبل شركة مياه اليرموك للبطاريات المطلوبة.
- 8- يلتزم المتعهد بالبت بالبطاريات التي يظهر بها عيوب مصنعيه بحد أقصى أسبوع من تاريخ مراجعة شركة مياه اليرموك بطلب استبدالها على أن يتم إرسال مندوب من الشركة المحال عليها العطاء إلى مشاغل الشركة في حوفا للكشف على البطاريات وتبديلها وعلى نفقة المورد.
- 9- في حال ارتكاب المورد مخالفات كالتأخر في التسليم غير المبرر أو توريد مواد مخالفة للمواصفات الفنية أو التأخر في تسليم الوثائق (كشهادة الطرف الثالث وفحوصات الجمعية العلمية الملكية أو اي متطلب في العقد) أو ارتكاب اية مخالفة اخرى من شأنها الاضرار بمصلحة العمل يمنح المورد انذار أولي مع تحميله كافة الاضرار الناشئة عن مخالفته واتخاذ الاجراءات القانونية بحقه حسب تعليمات وشروط العطاء والانظمة النافذة.
- 10- اذا لم يتخذ المورد اجراءات وتدابير تصحيحية لتحسين ادائه وتصويب المخالفات او في حال تكراره للمخالفات بغض النظر عن نوع المخالفة يمنح انذار نهائيا والذي يضع المورد تلقائيا على القائمة السوداء لشركة مياه اليرموك مع احتفاظ شركة مياه اليرموك بحق فسخ الاتفاقية و تحميل المورد كافة الاضرار الناشئة عن مخالفته واتخاذ الاجراءات القانونية بحقه حسب تعليمات وشروط العطاء والانظمة النافذة.

الجزء السادس

نموذج كفالة دخول العطاء
TENDER GUARANTEE

إلى السادة : شركة مياه اليرموك"

يسرنا إعلامكم بأن مصرفنا (اسم المصرف).....

يكفل المقاول / شركة / مؤسسة
بمبلغ () ديناراً أردنياً فقط.....
بتعهد لا رجعة عنه غير قابل للنقض.
دينارا أردنياً.....

وذلك مقابل كفالة دخول العطاء رقم :
الخاص بمشروع.....

لتأمين قيامه بالتزاماته كمنافس متقدم للعطاء المذكور ، وفقا للشروط المتعلقة بذلك والتي دخل العطاء المذكور على أساسها.
وتبقى هذه الكفالة سارية المفعول لمدة (120) يوما " من تاريخ ايداع العروض أو لحين توقيع الاتفاقية مع أحد المناقصين
أيهما أسبق .

واننا نتعهد بتعهد لا رجعة عنه غير قابل للنقض بأن ندفع لكم المبلغا المذكور أعلاه عند أول طلب منكم بصرف النظر عن
أي اعتراض من قبل المناقص.

توقيع الكفيل/مصرف.....

المفوض بالتوقيع.....

التاريخ.....

- يجب وضع الكفالة في مغلف منفصل عن العرض الفني والمالي.

(نموذج كفالة حسن التنفيذ)
PERFORMANCE GUARANTEE

إلى السادة شركة مياه اليرموك

يسرنا إعلامكم بأن مصرفنا :

قد كفل بكفالة مالية ، المقاول:.....

.....

بخصوص العطاء رقم ()

المتعلق بمشروع :

بمبلغ : (دينار أردني فقط لاغير دينار أردني فقط لاغير

وذلك لضمان حسن تنفيذ العطاء المحال عليه حسب الشروط الواردة في وثائق عقد المقاوله ، وأنا نتعهد بأن ندفع لكم .
بمجرد ورود أول طلب خطي منكم المبلغ المذكور أو أي جزء تطلبونه منه بدون أي تحفظ أو شرط. مع ذكر الأسباب الداعية
لهذا الطلب بأن المقاول قد رفض أو أخفق في تنفيذ أي من التزاماته بموجب العقد . وذلك بصرف النظر عن أي اعتراض أو
مقاضاة من جانب المقاول على إجراء الدفع .
وتبقى هذه الكفالة سارية المفعول من تاريخ إصدارها ولحين تسلم الأشغال المنجزة /و/أو/ توريد المواد بموجب العقد المحدد
مبدئياً بتاريخ..... شهر..... من عام..... ما لم يتم تمديدها أو تجديدها بناء " على طلب
صاحب العمل .

توقيع الكفيل/ مصرف:.....

المفوض بالتوقيع :

التاريخ :

نموذج العقد / الاتفاقية

حررت هذه الاتفاقية في اليوم () من شهر () لعام (2020) بين صاحب العمل شركة مياه اليرموك على اعتباره الفريق الأول، وبين المقاول على اعتباره الفريق الثاني لما كان الفريق الأول رغبا" في التعاقد مع شركة متخصصة لتأمين احتياجات شركة مياه اليرموك لـ

ولما كان قد قبل بالعرض الذي تقدم به الفريق الثاني للعطاء () قد تم الاتفاق بين الفريقين المتعاقدين على ما يلي:

1- يكون للكلمات والتعابير الواردة في هذه الاتفاقية نفس المعاني المحددة لها في الشروط العامة في دعوة العطاء والمشار إليها فيما بعد.

2- تعتبر الوثائق المدرجة فيما يلي جزء لا يتجزء من هذه الاتفاقية وتعتبر قراءتها وفهمها في مجموعها وحدة متكاملة وهذه الوثائق هي:

*الشروط العامة والخاصة

*قرار الاحالة.

*عرض المناقصة.

*المواصفات.

*اية ملاحق للعطاء تصدر قبل توقيع العقد.

3- القيمة الاجمالية للعقد :-.....

مدة التوريد:-.....

4- ازاء تعهد الفريق الأول بدفع المبالغ المستحقة للفريق الثاني وفقا لهذه الاتفاقية يتعهد الفريق الثاني بتنفيذ جميع الأعمال المطلوبة منه في هذه الاتفاقية وانجازها وتسليمها وصيانتها وفقا " للشروط والمتطلبات الواردة في هذه الاتفاقية .

5- ازاء قيام الفريق الثاني بتقديم جميع الأعمال المطلوبة منه بموجب هذا العطاء , يتعهد الفريق الأول بأن يدفع الى الفريق الثاني الأسعار والأجور المذكورة في المواعيد وبالأسلوب المحدد لذلك في هذه.

بناء على ما ذكر اعلاه جرى توقيع هذه الاتفاقية و ابرامها في التاريخ المذكور اعلاه.

الفريق الأول
(المورد)

الفريق الثاني
(صاحب العمل)

التوقيع

التوقيع

الاسم

: الاسم

الوظيفة:

الوظيفة:

الجزء السابع

الجدول رقم (1) جدول الكميات والقياسات للبطاريات 12 فولت المطلوبة

الرقم	البيان	الوحدة	السعر الافراضي / دينار	النوع والمنشأ	مدة التوريد
1	بطارية 50 امبير	عدد			حسب الطلب / وتوريد الاطارات المطلوبة خلال اسبوع من تاريخ إرسال أمر الشراء بالفاكس
2	بطارية 55 امبير	عدد			
3	بطارية 60 امبير	عدد			
4	بطارية 70 امبير	عدد			
5	بطارية 80 امبير	عدد			
6	بطارية 90 امبير	عدد			
7	بطارية 100 امبير	عدد			
8	بطارية 110 امبير	عدد			
9	بطارية 120 امبير	عدد			
10	بطارية 135 امبير	عدد			
11	بطارية 140 امبير	عدد			
12	بطارية 143 امبير	عدد			
13	بطارية 150 امبير	عدد			
14	بطارية 160 امبير	عدد			
15	بطارية 165 امبير	عدد			
16	بطارية 170 امبير	عدد			
17	بطارية 175 امبير	عدد			
18	بطارية 180 امبير	عدد			
19	بطارية 200 امبير	عدد			

اسم المناقص :

رقم الهاتف :

رقم الفاكس :

الختم والتوقيع :